

# Königswinter Grenzenlos – Begegnungsstätte



## Unsere Begegnungsstätte für alle Bürgerinnen und Bürger

Offen für alle Bürgerinnen und Bürger. Hier treffen sich Einheimische, Anwohner und Zugezogene mit und ohne Migrationsgeschichten. Das Programm finden Sie auf den nächsten Seiten. Alle Angebote sind kostenfrei und werden von ehrenamtlich tätigen Helfern verschiedenster Nationalitäten durchgeführt. Der Betrieb des Grenzenlos erfolgt über Landes-Förderprogramm „KOMM-AN NRW“, die Stadt Königswinter sowie der im Nachgang aufgeführten Organisationen und Vereine. Zu allen Öffnungszeiten können Sie Bücher aus der Internationalen Bibliothek ausleihen. Wenn Sie Interesse haben, unsere Arbeit finanziell zu unterstützen oder selbst zu helfen, melden Sie sich gerne: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de).

## مرکز کونیجس فینر اللاحدودي

فيه يتم الاجتماع بين السكان المحليين والمقيمين مع الاجانب واللاجئين والمحتاجين للمساعدة. يمكنكم ايجاد البرنامج في الصفحات التالية. جميع العروض مجانية ويتم توفيرها من قبل المتطوعين. يتم التمويل فقط من خلال التبرعات وبرنامج KOMM-AN-NRW. تجدون هنا أيضا جميع نشاطاتنا الدائمة و الفردية. خلال ساعات الافتتاح يمكنكم استعارة الكتب من المكتبة الدولية أو استخدام برنامجنا للدروس الألمانية. إذا كنتم مهتما بدعم عملنا ماليا أو بتقديم المساعدة يرجى الاتصال بنا: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de)

**C'est un point de rencontre** pour les gens de la ville, ceux qui viennent de déménager, pour les immigrés, les personnes issues de l'immigration, les réfugiés et d'autres personnes qui ont besoin d'aide. Vous trouverez le programme sur les pages suivantes. Le programme est gratuit, offert par des bénévoles et financé par des dons ainsi que le programme KOMM-AN NRW. Il y a des activités régulières et des offertes uniques. Pendant les heures d'ouverture vous pouvez emprunter des livres de notre librairie internationale, ou bien utiliser les ordinateurs pour l'apprentissage d'allemand. Si vous êtes intéressés de nous aider financièrement ou en tant que bénévoles, merci de nous contacter sous [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de)

**Gathering Place: Grenzenlos.** At Grenzenlos, the locals, residents, those who have moved here from elsewhere, migrants, refugees and those in need of help come together. All of our programs which you'll find listed on the next page, are planned and carried out by volunteers with no additional cost to the participants. We get financial support through donations and the KOMM-AN NRW program. Grenzenlos offers continuous as well as one-time events. During opening hours, you can borrow books from our international library or use our computers/software for your German lessons. If you are interested in supporting our work financially or providing any kind of help, please contact us: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de)

**Programm: Oktober 2019**

# Veranstaltungen Begegnungsstätte Grenzenlos

**Adresse: Hauptstraße 357, Königswinter - Fußgängerzone**

Sie finden hier die offenen Angebote. Zusätzlicher Unterricht und weitere Veranstaltungen finden in geschlossenen Gruppen statt, zu denen Sie sich gerne anmelden können: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de) Änderungen und Aktualisierung auf Facebook: Königswinter Grenzenlos Begegnungsstätte.



## Frauen-Nähcafé ZickZack / Sewing-Cafe

16.00-18.00 Uhr

**2 x wöchentlich montags.** Nähen, häkeln, stricken – bei Kaffee und Tee. Ein Angebot für **الخيطة والحيكة والعمل بالصوف مع شرب الكافي او الشاي** هناك عروض للنساء Frauen.



## Nachhilfe für Kinder

Dienstag - Donnerstag 13.30 Uhr.

Anas und Eva helfen beim Deutsch-, Chemie, Mathe lernen, beim Integrations- oder Onlinekurs. Kontakt über [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de) German, chemical science or math, here your get help.

الدروس الخصوصية  
يوم الجمعة

أنس عجاج يساعدكم باللغة الالمانية او بالمواد الدراسيه مثل الرياضيات وغيرها او التعليم الذاتي كل ذلك عندنا



## Deutsch-Prüfungsvorbereitung

Eine Anmeldung ist erforderlich: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de).  
Need help or want to assist for your language German test? We will help you.



## Frauen

### Deutschkurs

**2 x wöchentlich.** Nur für Frauen. Anmeldung erforderlich: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de) . German classes for women only!  
*Join us, it's free!*

سيكون هناك مجموعه في الشهر المقبل



## Sprechstunde Forum Ehrenamt

Donnerstags, 17.00-19.00 Uhr

Beratung und Vermittlung von Ehrenamtlichen:

Forum Ehrenamt/Frau Nisa Punnamparambil-Wolf

الخميس

تقديم المشوره والمساعده من المتطوعين  
السيدة نيسا والسيد بونامباربيل فولف

**Programm: Oktober 2019**



# Selbstlernzentrum

## Gruppen auf Anfrage, Plätze bitte zeitig anmelden



Deutsch üben und lernen am Computer **(A1-C1)! Jeder kann teilnehmen.** Im Grenzenlos kann jeder nach Bedarf kostenfrei mit einer Software seine Kenntnisse in Deutsch am Rechner vertiefen & neue Sprachniveaus erreichen.

Melden Sie sich bitte gerne unter: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de) oder Tel. 02244-889355, Sabine Bembenek. Zu allen Öffnungszeiten (außer montags) kann das Lernzentrum immer genutzt werden.



German Self-Studying Classes – Improve your German language skills on our computer from A1 to B2. You may use the software and all the facilities for free.



تعليم اللغة الألمانية من (A1-B2) على الحاسب أي أحد يستطيع تسجيل اسمه وبدون أي مقابل

في Grenzenlos يستطيع أي حد مع هذا البرنامج تعلم ما يحتاجه من اللغة الألمانية وتطوير مهاراته وقدراته في اللغة الألمانية

نساعد بمساعداتكم ونترعيتكم ، اذا كان عندكم لاب توب او تاب ليت او اجهز التلفون الذكيه القديمه التي تركت او لا تستخدم نحن بحاجة

لنستخدمها بشكل هادف للمساعدة



## Internationale Bibliothek

### Immer während der Öffnungszeiten (außer Nähcafé!)

Die internationale Bibliothek umfasst viele hundert Bücher. Das Ausleihen der Bücher ist kostenlos und ohne Anmeldung jederzeit zu den Öffnungszeiten möglich.

Bücher gibt es in den folgenden Sprachen Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Kurdisch, Persisch, Dari, Türkisch, Afrikanisch, Russisch.

International Library: lent a book, it's free! Available in many languages.



المكتبة العالمية تحتوي على العديد تبدأ من ١٠٠ كتاب بعده لغات مختلفه

تستطيع استعاره الكتب بدون أي مبالغ او تسجيل مع رنيم باتمان او مازن حسن

الكتب متوفره باللغات التاليه : العربيه , الالمانيه , الانجليزيه , الفرنسيه , الكرديه , الايرانيه , افغانستان , التركيه , الافريقيه ...



koenigswintergrenzenlos

**Programm: Oktober 2019**

# Sprechstunde & Integration in den Arbeitsmarkt

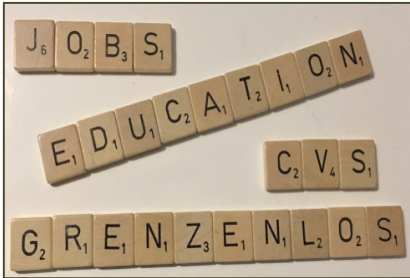
## Lernzentrum & Bibliothek ist parallel geöffnet!

### Sprechstunde:



Wöchentlich montags, ab 14.00 Uhr.

**Sprechstunde:** Cordula, Soran, Sheno, Sarah & Sabine helfen bei Euren Fragen, Briefen oder vermitteln Kontakte. **Integration in den Arbeitsmarkt:** Unterstützung bei Lebensläufen, Bewerbungen, Job- Ausbildungssuche. Im Wechsel bei NiK und im Grenzenlos.



**Surgery hour!** We are here to answer your questions and offer help. **Get a job!** We help you with your CV, Application and to find a job. Dates above at Grenzenlos, every other week at NiK Oberpleis.

التقديم الى سوق العمل  
المساعدة في عمل سيره ذاتيه وتقديم طلبات وظائف او لحمل الاوسيلدونق ، كل سبعين يوم الاثنين مع  
فريقنا المتطوع بالاضافه الى اعضاء مكتب NIK

سوق العمل و ساعات التحدث



ماغيكا بتراك و كوردولا بيلينتهاوزن و زابينه بيمينيك (مدينة ملك الشتاء) مساعدة الاجئين والمحتاجين  
والمتطوعين للأسئلة في الحياه اليوميه وتعبئه الاوراق والتطبيقات والاتصالات وما الى ذلك

### Helfer-Treffen



Nächstes Treffen für alle, die aktiv in der Flüchtlingshilfe sind oder es werden möchten:

### Freitag, 25. Oktober 2019, 17.00 Uhr

Jeden Monat am letzten Freitag treffen sich die Helfer der verschiedenen Vereine und Organisationen, aber auch ungebundene Aktive, um Informationen auszutauschen und aufkommende Fragen zu klären.

*Refugees helpers and interested people meet every Friday at the end of the month to exchange ideas and experiences. Be part of the team, come along and join us.*



اجتماع المتطوعين ( اخر جمعه من كل شهر )  
الاجتماع القادم للجميع . الاعضاء النشيطين وغيرهم سيكونون موجودين

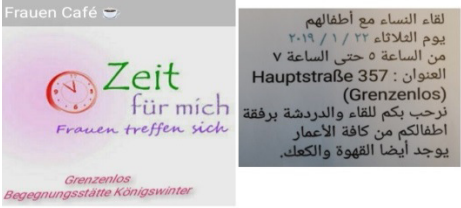
### Kinderschwimmen

Wassergewöhnung & Schwimmkurs **NUR NACH ANMELDUNG:**  
[integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de). *Learn how to swim! Get used to the water!*

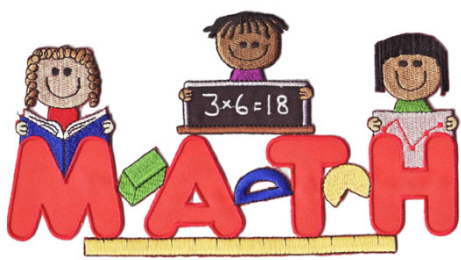
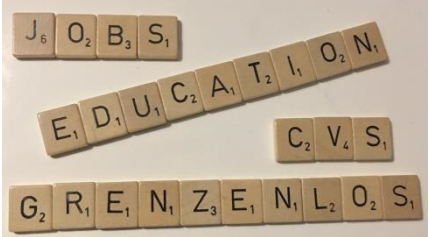
تعلم السباحه كل يوم اثنين الساعة ٦  
التسجيل عند السيده زبينه في مكتبها في السوسيال

**Programm: Oktober 2019**

# Offene Veranstaltungen

|                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                | <p><b>Wassergewöhnung für Kinder</b><br/>mit anschließendem Schwimmkurs ab 6 Jahre<br/>Nur nach Anmeldung<br/><a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p> | <p>1. Oktober 2019<br/>14.15–15.45 h<br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>             |
|                                                | <p><b>Frauentreffen</b><br/>Wir treffen uns zum Kennenlernen, Austausch und um Deutsch zu sprechen. Gerne mit Kindern.</p>                                                                       | <p>1. Oktober 2019, 17.00 h<br/><br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter-Altstadt</p>            |
|  <p>Familienzentrum<br/>Königswinter-Tal</p>   | <p><b>Spielgruppe für Eltern mit Kindern U3</b><br/><br/>Familienzentrum<br/>(Jeden Mittwoch!)</p>                                                                                               | <p>2. Oktober 2019<br/>09.30–11.00 h<br/>Königswinter- Tal / St. Franziskus<br/>Remigiusstraße 11</p>        |
|                                              | <p><b>Kinder-Spieltreff</b><br/><br/>(Kinder bis 3 Jahre)<br/><b>Immer</b> montags, mittwochs &amp; donnerstags (<b>außer in den Ferien</b>)</p>                                                 | <p>2. &amp; 3. Oktober 2019<br/>08.30 h<br/><br/>Haus der Jugend<br/>Hauptstraße 55<br/>Niederdollendorf</p> |
|                                              | <p><b>NEU: Wir sprechen Deutsch:</b> Gespräche am runden Tisch<br/><b>Kommunikationskreis</b> ab 16 Jahre; mit Dr. Frieder Weber.<br/>Jeder ist herzlich willkommen!</p>                         | <p>3. Oktober 2019, 19.00 h<br/><br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>                 |
|  <p>Familienzentrum<br/>Königswinter-Tal</p> | <p><b>Sprachkreis für ausländische Mütter</b><br/>Familienzentrum<br/><b>Jeden</b> Donnerstag, Alltagsgespräche &amp; Grammatik<br/>(gerne mit Kindern)</p>                                      | <p>3. Oktober 2019<br/>14.30–15.30 h<br/>Königswinter- Tal / St. Franziskus<br/>Remigiusstraße 11</p>        |



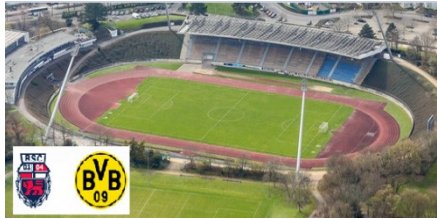
|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Sprechstunde<br/> <b>Forum Ehrenamt</b><br/>         (immer <u>donnerstags</u>)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                 | <p>3. Oktober 2019<br/>         17.00 h<br/>         Grenzenlos<br/>         Hauptstraße 357<br/>         Königswinter Tal</p> |
|    | <p><b>ARABISCH für Kinder</b><br/>         Verlerne Deine Muttersprache nicht. Komm vorbei und habe Spaß mit uns!</p>                                                                                                                                                                                                                                  | <p>4. Oktober 2019 17.00 h<br/>         Grenzenlos<br/>         Hauptstraße 357<br/>         Königswinter-Altstadt</p>         |
|    | <p><b>Mathematik für Kinder</b><br/> <b>IMMER SAMSTAGS!</b><br/>         Hilfe und Unterstützung auf<br/>         Kurdisch, Arabisch &amp; Deutsch<br/>         Infos und Anmeldung:<br/> <a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p>                                                                           | <p>5. Oktober 2019 ab 10.00 h<br/>         Grenzenlos<br/>         Hauptstraße 357<br/>         Königswinter-Altstadt</p>      |
|  | <p><b>Eine Reise um die Welt</b><br/>         Internationales Kochen: Türkei!<br/>         15.00 Uhr Kochen<br/>         17.30 Uhr Landesfilmbeitrag &amp;<br/>         Diskussion<br/>         18.30 Uhr Essen<br/>         Anmeldung: <a href="mailto:koenigswinter@ekir.de">koenigswinter@ekir.de</a><br/>         oder unter Tel.: 02223-21900</p> | <p>5. Oktober 2019, 15.00 h<br/>         Ev. Gemeindehaus<br/>         Kantering 11<br/>         Königswinter Ittenbach</p>    |
|  | <p><b>Deutsch für Frauen</b><br/>         (Mo &amp; Mi, nur nach Anmeldung<br/>         &amp; bei freien Plätzen)<br/>         A2-B1</p>                                                                                                                                                                                                               | <p>7. Oktober 2019, 10.30 h<br/>         Grenzenlos<br/>         Hauptstraße 357<br/>         Königswinter Tal</p>             |
|  | <p>Arbeitsgruppe:<br/> <b>Integration in den<br/>         Arbeitsmarkt</b><br/>         Wir helfen! Lebensläufe,<br/>         Bewerbungen, Arbeitsplatz-<br/>         suche &amp; Unterstützung</p>                                                                                                                                                    | <p>7. Oktober 2019, 14.00 h<br/>         Grenzenlos<br/>         Hauptstraße 357<br/>         Königswinter Tal</p>             |

|                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                        | <p><b>Kinder-Spieltreff</b></p> <p>(Kinder bis 3 Jahre)</p> <p><b>Immer</b> montags, mittwochs &amp; donnerstags (<b>außer in den Ferien</b>)</p>                                                                 | <p>7. Oktober 2019, 08.30 h</p> <p>Treffpunkt:<br/>Haus der Jugend<br/>Hauptstraße 55<br/>Niederdollendorf</p>            |
|                                        | <p><b>Wassergewöhnung für Kinder</b></p> <p>mit anschließendem Schwimmkurs ab 6 Jahre<br/>Nur nach Anmeldung (Warteliste):<br/><a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p> | <p>8. Oktober 2019<br/>14.15–15.45 h</p> <p>Treffpunkt:<br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>       |
|                                       | <p>agisra e.V.:<br/><b>„Schutz(los) im „sicheren“ Herkunftsland“</b><br/>Umsetzung der Istanbul-Konvention für geflüchtete Frauen* aus „sicheren“ Herkunftsstaaten."</p>                                          | <p>8. Oktober 2019, 10.00-17.00 h</p> <p>In der Alten Feuerwache<br/>Melchiorstraße 3<br/>50670 Köln</p>                  |
|  Familienzentrum<br>Königswinter-Tal | <p><b>Spielgruppe für Eltern mit Kindern U3</b></p> <p>(Jeden Mittwoch!)</p>                                                                                                                                      | <p>9. Oktober 2019<br/>09.30–11.00 h<br/>Familienzentrum<br/>Königswinter- Tal / St. Franziskus<br/>Remigiusstraße 11</p> |
|                                      | <p><b>Frauencafé (B1)</b></p> <p>Wir treffen uns zum Kennenlernen, Austausch und um Deutsch zu sprechen. Gerne mit Kindern.</p>                                                                                   | <p>9. Oktober 2019, 17.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>                                |
|                                      | <p>Sprechstunde<br/><b>Forum Ehrenamt</b></p> <p>(immer <u>donnerstags</u>)</p>                                                                                                                                   | <p>10. Oktober 2019 17.00 h<br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>                                   |

**Programm: Oktober 2019**

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                    |                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>ARABISCH für Kinder</b></p> <p>Verlerne Deine Muttersprache nicht. Komm vorbei und habe Spaß mit uns!</p>                                                                    | <p>11. Oktober 2019 17.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter</p>               |
|    | <p><b>Frauen Nähcafé</b></p> <p>Wir nähen, stricken und häkeln zusammen in einer lockeren Gruppe. Gerne mit Kindern.</p>                                                           | <p>14. Oktober 2019, 16.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter</p>              |
|    | <p>Für Kinder<br/>Der Herbst ist da!<br/><b>Wir basteln tolle herbstliche Sachen zusammen</b></p>                                                                                  | <p>14. Oktober 2019<br/>11.00-13.00 h<br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>    |
|   | <p>Die Welt entdecken, toben, spielen, lachen:</p> <p><b>Auf zur Jugendfarm Bonn!</b> Für Kinder von 6-14 Jahre</p>                                                                | <p>15. Oktober 2019<br/>10.00-15.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p> |
|  | <p><b>Spiel und Spaß in der Rheinaue</b></p> <p>Wir treffen uns zum Spielen und Toben. Bei schlechtem Wetter gibt es einen Plan B ☺<br/>Für Kinder von 8-12 Jahre</p>              | <p>16. Oktober 2019<br/>10.00 -15.00 h</p> <p>Treffpunkt:<br/>Königswinter Bahnhof</p>               |
|  | <p>Überraschungsfilm am <b>Kinotag!</b><br/>Für Kinder von 6-12 Jahre<br/>Anmeldung:<br/><a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p>        | <p>17. Oktober 2019 12.00 h<br/>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>              |
|  | <p><b>Pimp your Chucks &amp; Shirts</b></p> <p>Wir bringen Glitter und Bling bling auf alte oder langweilige Anzieh-sachen. Schuhe oder Textilien bitte mitbringen! Ab 8 Jahre</p> | <p>18. Oktober 2019 15.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter-Altstadt</p>      |

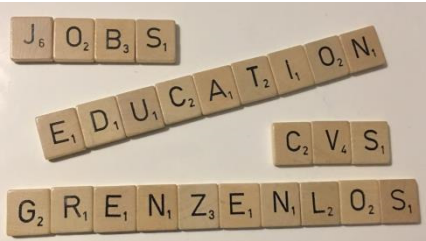


|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Wir gehen ins Stadion und besuchen ein</p> <p><b>Fußballspiel live!</b></p> <p>Anmeldung:<br/><a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p>                                                                                                                                         | <p>19. Oktober 2019 13.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>                                 |
|    | <p><b>Wir tauchen ab!</b><br/><b>Auf ins Schwimmbad!</b></p> <p>Für Kinder von 11-17 Jahre</p>                                                                                                                                                                                                                              | <p>21. Oktober 2019 11.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter-Altstadt</p>                            |
|   | <p>MUSEUM Erlebnis Kultur Kids<br/><b>4 Tage Workshop im Arp Museum</b>,<br/>Kunst erleben und verstehen,<br/>eine eigene Führung von<br/>Kindern, malen, basteln, töpfern<br/>uvm. inkl. Mittagessen. Ab 6-13<br/>Jahre. Anmeldung:<br/><a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p> | <p>22.- 25. Oktober 2019<br/>jeweils von 10.00-16.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter-Altstadt</p> |
|  | <p><b>Offenes Helfertreffen</b></p> <p>für alle Interessierten und Aktiven.<br/>Jede/r ist herzlich willkommen!</p>                                                                                                                                                                                                         | <p>25. Oktober 2019, 17.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter Tal</p>                                |
|  | <p><b>Frida Frauenfrühstück</b></p> <p>Frauen und Schulabschluss<br/>Frauen und Ausbildung</p> <p><a href="mailto:info@integration-koenigswinter.de">info@integration-koenigswinter.de</a></p>                                                                                                                              | <p>27. Oktober 2019, 10.30 h</p> <p>Haus Heisterbach<br/>Königswinter<br/>Heisterbacherrott</p>                            |
|  | <p><b>Frauen Nähcafé</b></p> <p>Wir nähen, stricken und häkeln zusammen in einer lockeren Gruppe. Gerne mit Kindern.</p>                                                                                                                                                                                                    | <p>28. Oktober 2019, 16.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/>Hauptstraße 357<br/>Königswinter</p>                                    |



Follow us:  
**Königswinter Grenzenlos und  
Flüchtlings-und Integrationshilfe Königswinter“**

**Programm: Oktober 2019**

|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                 | <p><b>Kinder-Spieltreff</b></p> <p>(Kinder bis 3 Jahre)<br/> <b>Immer</b> montags, mittwochs &amp; donnerstags</p>                                               | <p>28. Oktober 2019, 08.30 h</p> <p>Haus der Jugend<br/> Hauptstraße 55<br/> Niederdollendorf</p>                                   |
|                                                 | <p>Arbeitsgruppe:<br/> <b>Integration in den Arbeitsmarkt</b><br/> Wir helfen! Lebensläufe, Bewerbungen, Arbeitsplatzsuche &amp; Unterstützung</p>               | <p>28. Oktober 2019, 14.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/> Hauptstraße 357<br/> Königswinter Tal</p>                                       |
|                                                 | <p><b>Hausaufgabenhilfe</b></p> <p>Grundschule.<br/> Nur nach Anmeldung:<br/> <a href="mailto:integration@koenigswinter.de">integration@koenigswinter.de</a></p> | <p>29. Oktober 2019, 13.00 h</p> <p>Grenzenlos<br/> Hauptstraße 357<br/> Königswinter Tal</p>                                       |
|  <p>Familienzentrum<br/> Königswinter-Tal</p> | <p><b>Sprachkreis für ausländische Mütter</b></p> <p><b>Jeden</b> Donnerstag, Alltagsgespräche &amp; Grammatik<br/> Gerne mit Kindern</p>                        | <p>31. Oktober 2019<br/> 14.30–15.30 h<br/> Familienzentrum<br/> Königswinter- Tal / St.<br/> Franziskus<br/> Remigiusstraße 11</p> |
|                                               | <p>Erlebnis Kultur</p> <p><b>Von Mossul nach Palmyra</b></p> <p>Virtuelle Ausstellung</p>                                                                        | <p>31. Oktober 2019 16.00 h<br/> Bundeskunsthalle<br/> Treffpunkt: Kasse</p>                                                        |
|                                               | <p>Sprechstunde<br/> <b>Forum Ehrenamt</b><br/> (immer <u>donnerstags</u>)</p>                                                                                   | <p>31. Oktober 2019 17.00 h<br/> Grenzenlos<br/> Hauptstraße 357<br/> Königswinter Tal</p>                                          |

# Mit freundlicher Unterstützung freiwilliger Helfer und der folgenden Gruppen und Organisationen:



\*\*\*\*\*

## Programm und weitere Informationen:

[integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de)

**Alle Veranstaltungen im Grenzenlos sind kostenlos und werden ehrenamtlich getragen und aus Spenden und KOMM AN Fördergeldern finanziert. Über Unterstützung freuen wir uns natürlich. Jeder kann mitmachen und sich anmelden. Keine Teilnahme-Garantie ohne Anmeldebestätigung.**



Follow us:  
Königswinter Grenzenlos und  
Flüchtlings-und Integrationshilfe Königswinter“

Programm: Oktober 2019



# Begegnungsstätte Grenzenlos



**Adresse: Hauptstraße 357, Königswinter**

**Integrations- und Flüchtlingshilfe Königswinter**

- Integration in den **Arbeitsmarkt**
- **Beratung und Betreuung** Ehrenamt und Hilfesuchende
- **Familien- und Behördenbegleitung**
- Begegnungsstätte **GRENZENLOS**
- **Ferienprogramme** für Bedürftige und Flüchtlingskinder
- Bedarfsorientierte **Deutschkurse & Selbstlernzentrum**
- **Frauenförderung** Programme & Projekte
- **Kunst- und Kulturprojekte**
- **Newsletter**



- **Flüchtlings- und Integrationshilfe Königswinter**
- **Möbel zu verschenken Königswinter**
- **Koenigswinter GRENZENLOS (Begegnungsstätte)**



Instagram



koenigswintergrenzenlos



Kontakt:

**Stabsstelle Integration & Flüchtlinge:**

Frau Sabine Bembenek, Drachenfelsstraße 9-11, 53639 Königswinter

E-Mail: [integration@koenigswinter.de](mailto:integration@koenigswinter.de)

Tel. 02244-88935

**Programm: Oktober 2019**